



Quran Tafsīr al-Jalālayn (Arabic)

التأويل في القرآن الحكيم عربياً

جلال الدين المهالي - جلال الدين السبوتق

Tafsīr al-Jalālayn is a classical Sunni Tafsir of the Qur'an, composed first by Jalal ad-Din al-Mahalli in 1459 and then completed by his student Jalal ad-Din as-Suyuti in 1505, thus its name. It is recognized as one of the most popular exegeses of the Qur'an today, due to its simple style and its conciseness: It being only one volume in length.

Surah Al-Humazah (The Traducer)

سورة الهُمَزَة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ

.1

وَيْلٌ

كلمة عذاب أو وادٍ في جهنم

لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ

أي كثير الهمز واللمز، أي الغيبة نزلت فيمن كان يغتاب النبي صلى الله عليه وسلم والمؤمنين كأمية بن خلف والوليد بن المغيرة وغيرهما.

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ

.2

الَّذِي جَمَعَ

بالتخفيف والتشديد

مَالًا وَعَدَدَهُ

أحصاه وجعله عدة لحوادث الدهر.

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

.3

يَحْسَبُ

لجهله

أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

جعله خالد الایموت.

كَلَّا

.4

مدع

لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ

لَيُنْبَذَنَّ

جواب قسم محذوف، أي ليطرحن

في الحطمة

التي تحطم كل ما ألقى فيها.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ

.5

وَمَا أَدْرَاكَ

أعلمك

مَا الْحَطْمَةُ

نَامُ اللّٰهِ الْمُوقَدَةُ

.6

المسعرة.

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ

.7

الَّتِي تَطَّلِعُ

تشرف

عَلَى الْأَفْئِدَةِ

القلوب فتحرقتها وألمها أشد من ألم غيرها للطفها

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ

.8

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ

جمع الضمير، رعاية لمعنى كل

مُؤَصَّدَةٌ

بالهمز والواو بدله، مطبقة.

فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ

.9

فِي عَمَدٍ

بضم الحرفين وبفتحهما

مَدْرَة

صفة لما قبله فتكون النار داخل العمدة.



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com